

Nuestro compañero , nuestro amigo : Patrick, El viejo

Jueves 17 de abril, en el Crematorio de Rouen, se rindió un muy cálido homenaje a Patrick Choupaut, nuestro compañero de SUD éducation Haute-Normandie y de la Comisión Internacional de Solidaires, que falleció a los 67 años debido a un cáncer.

En presencia de su compañera, de sus hijas, de otras personas cercanas entre las cuales su hermana que compartió con nosotros un emocionante testimonio de la infancia vivida con su hermano, centenas de militantes, de amigos y amigas, camaradas sindicalistas y viejos compañeros de ruta, vinieron a saludar su memoria y a decirle lo cuanto su vida y su lucha han contado para todos nosotros y nosotras.

Luego de haberle rendido homenaje a Patrick, en nombre de la federación de los sindicatos SUD éducation y de la Unión sindical Solidaires, sus compañeros del sindicato local nos hicieron el retrato de un hombre siempre disponible, sobre todo para imprimir el diario (sabiendo que su primer oficio fue ser tipógrafo) y escribir sus inimitables notas ridiculizando a los grandes del planeta.

Fue recordada otra faceta de su talento : la traducción, bajo el nombre de « *El Viejo* », de numerosos artículos de prensa y comunicados del castellano hacia el francés, en particular los textos del subcomandante Marcos y de los zapatistas, a quienes les brindaba de esa manera toda su solidaridad y que contribuía a hacerlos conocer.

El mismo había escrito un ensayo político : *Engels et les sauvages* (*Engels y los salvajes*), del cual algunas paginas están en el documento adjunto (en francés).

Y acababa de terminar la traducción de las *Memorias de la lucha de los Sin-tierra* (de Julián Bastias Rebolledo, "agitador" chileno), publicada en la revista Variations.

En el plano internacional, fueron leídos mensajes muy emocionantes de compañeros , representativos de decenas de otros de Argentina, México, Brasil, del Estado español, Alemania, Argelia, Cataluña, País Vasco, Italia, Suiza y de muchos otros países mas... donde Patrick había creado lazos a lo largo de sus actividades para la Comisión Internacional de SUD éducation et de Solidaires.

Todo esto acompañado al ritmo de la música latinoamericana y del jazz que amaba tanto, de los cuales la *Salsa de los muertos*, que había elegido para ser oída en ese momento, como tomándole el pelo a esta vida que ya no lo quería.

Hasta luego, compañero, hasta la victoria, siempre.

Tus compañeros y compañeras internacionalistas de la Unión sindical Solidaires.

Turquía : la multinacional suiza despide a los trabajadores

La multinacional suiza *Georg Fischer*, despidió 37 afiliados a Lastik-Is que trataban de sindicalizar a sus colegas en su sucursal turca *Georg Fischer Hakan Plastik*. La empresa es líder del mercado de la fabricación de cañerías , piezas de automóviles y maquinas-herramientas . Lastik-Is, sindicato de los obreros del petroleo, de la química y del caucho de Turquía, afiliado a la central nacional DISK y a IndustriALL, sufre de la represión desde su reciente creación dentro de la empresa. **Esta vez, la dirección despide 37 asalariados por el simple hecho de haber ejercido su derecho de libertad de asociación ! Otros afiliados son llamados uno por uno , a entrevistas con la dirección durante las cuales, se les invita a renunciar del sindicato .** Estas represalias se dan a pesar de ser un sindicato autorizado por el Ministerio del Trabajo y de la Seguridad Social. Lastik-Is representa mas de la mitad de los efectivos, cantidad necesaria para ser reconocido como interlocutor en la negociación colectiva. Hoy en día, *Georg Fischer* se niega a toda tentativa de dialogo a nivel internacional ; una campaña de apoyo se organiza, la Unión sindical Solidaires participa a ella.

www.labourstartcampaigns.net/show_campaign.cgi?c=2256

Patrick

El viejo



Tes camarades de
la commission
internationale de
l'Union syndicale
Solidaires

Argentina :apoyemos la autogestión del hotel *Bauen* de Buenos Aires

El hotel *Bauen* es, de las empresas recuperadas por los-las trabajadores-as , una de las mas emblemáticas de la Argentina. Cerrado por sus propietarios como consecuencia de una maniobra fraudulenta que echó a la calle todos-as los-as trabajadores-as a fines del 2001, este gran edificio de 20 pisos en pleno centro de Buenos Aires estuvo al abandono por mas de un año antes que un grupo de antiguos-as trabajadores-as lo ocupe el 21 de marzo del 2003. **Durante 11 años, un proceso autogestionario fue emprendido, permitiendo crear 130 puestos de trabajo y de valorizar, prácticamente sin financiación externa , un hotel vaciado y abandonado por sus patrones.** Este hotel, que fue el símbolo de la corrupción del poder, ha sido transformado en un lugar de reunión y de solidaridad para los movimientos sociales, los sindicatos y las organizaciones de trabajadores, en el cual hubieron centenas de eventos culturales, universitarios y de debates.

El hotel *Bauen* no es solamente un emblema de la autogestión. Era también un ejemplo claro de la complicidad y de la corrupción entre el poder económico y la dictadura asesina que ensangrentó la Argentina, y todo el cono sur, entre 1976 y 1983. El *Bauen* fue construido para el mundial de fútbol de 1978 con créditos de un banco de estado, el *Banade*, al cual no se le devolvió un solo centavo. Del hecho de esa deuda, el Estado podría perfectamente recuperar la propiedad del hotel. En ves de eso, la justicia estimó que la empresa *Mercoteles* (continuidad d ella empresa original) es propietaria del edificio y ordenó la expulsión de la cooperativa de los-as trabajadores-as. Esta decisión fue cuestionada por la cooperativa pero los recursos fueron rechazos en todas las instancias judiciales.

El 21 de marzo del 2014, a la ocasión del 11ro. aniversario de la recuperación del hotel *Bauen* por los-as trabajadores-as , la orden de expulsión fue notificada a la cooperativa. Los-as trabajadores-as y numerosas organizaciones sociales están dispuestos a resistir esperando que una solución definitiva sea encontrada, que reconozca el trabajo y el papel social, económico y cultural de la empresa autogestionada y que no recompense las empresas corruptas y cómplices de la dictadura. Numerosas organizaciones y personas en todo el mundo, de las cuales la Unión sindical Solidaires, brindan todo el apoyo y la solidaridad a los-as trabajadores-as del *Bauen* y quieren una solución urgente que permita seguir con una experiencia de autogestión ejemplar para el mundo entero.

<https://www.surveymonkey.com/s/R7HGGT8>

Gran-Bretaña : 5 días de huelga en el metro de Londres



Desde hace meses, el sindicato RMT lucha contra los proyectos de la patronal de cortes de empleos y contra el deterioro de la seguridad y del servicio ofrecido a los-as usuarios-as.

La ley británica, heredada de Thatcher y que los gobiernos durante 30 años no han tocado, impone un largo trayecto antes de la huelga. Las « negociaciones » duraron 8 semanas; fueron saboteadas por la patronal que, envés de responder a las reivindicaciones , multiplicó las provocaciones, anunciando un corte de 800 empleos mas. **El plan de la patronal prevé importantes cortes en el personal de estación y el cierre de todos los puntos de venta.**

El sindicato RMT subraya que ademas de la consecuencia sobre el empleo y las condiciones de trabajo , estas medidas afectan gravemente los-as usuarios-as, sobretudo las personas de edad, discapacitadas, con niños, y también los-as turistas. Todos estos ataques en total contradicción con los compromisos tomados por el actual alcalde de Londres...antes de su elección. **RMT llama a 5 días de huelga total en el metro de Londres : los 29 y 30 de abril, y luego del 6 al 8 de mayo.**

www.rmt.org.uk

Uruguay : solidarios con nuestros compañeros de ArcelorMittal en huelga

Reunidos en congreso, la Unión Sindical Solidaires Industria, así como sus secciones y sus sindicatos implantados en ArcelorMittal denuncian con vigor **el plan de externalización previsto por el grupo en Uruguay, que haría pasar a tercerización mas de 35% de los-as trabajadores-as.** La Unión reafirma su



total oposición a la tercerización, cuyo único objetivo es el de bajar los salarios y sistemáticamente genera la perdida de los derechos y la degradación de las condiciones de trabajo. Nuestros-as compañeros-as metalúrgicos-as uruguayos-as, sindicalistas del U.N.T.M.R.A.(Unión Nacional de Trabajadores Metalúrgicos y de Ramas Afines) pueden estar seguros-as que la Unión hará todo lo que esté en su poder para apoyarlos-as en esta lucha contra decisiones de la dirección de Arcelor Mittal que, aquí mismo en Francia , ha recientemente traicionado sus promesas y destrozando económicamente y socialmente con su estrategia del lucro máximo.

Luego de varias semanas de huelga, los metalúrgicos hicieron ceder la dirección de Cinter, la sucursal de ArcelorMittal !

Argelia : convergencia, luchas , democracia, autonomía...

Retomamos aquí un comunicado de las organizaciones, colectivos y actores de la sociedad civil que lo han firmado, reunidos el sábado 19 de abril en la "Maison des Syndicats" :

[...] **los pseudo-diálogos, las falsas reformas así como los simulacros de elecciones no pueden producir el cambio esperado por las argelinas y los argelinos** : la crisis y el estancamiento político no hicieron mas que acentuarse. Por otro lado, la sociedad organizada o no, manifiesta su rechazo a la reproducción del sistema a través de luchas y de iniciativas que dan esperanza en el porvenir. La división de las fuerzas que luchan es lo que perjudica el inicio de un cambio democrático que vaya hacia:

- Una sociedad en la cual serán consagradas todas las libertades y los derechos Humanos y de la cual surgirán contra poderes.
- Un Estado de derecho en el cual la separación de los poderes sea efectiva.
- El restablecimiento de la soberanía popular a través de elecciones libres y transparentes organizadas por una instancia independiente de todas tutela administrativa u otra.

Las organizaciones, colectivos y actores consignatarios, convencidos que solo la federación de las fuerzas puede imponer que se concrete ese objetivo , proponen formar un espacio colectivo de la sociedad civil de convergencia y de lucha, democrática, autónoma e incluyente.

Para hacerse, se contactaran todos los actores e iniciativas que actúan para el cambio en vista de una próxima reunión [...] todo queda por ser discutido. Mismo si el espacio quiere ser independiente del campo partidario , las organizaciones, colectivos y actores de la sociedad civil consignatarios exhortan los partidos políticos a tomar en conjunto sus responsabilidades históricas para tornar posible la aspiración al cambio. Los signatarios condenan el linchamiento mediático de los-as militantes en el medio del silencio cómplice de la justicia.

SNAPAP - SESS - SATEF - RAJ - SOS - Disparus - CNDDC - LADDH - CLA - Mouvement 10 avril 2014 (Boumerdès) - SNAE.

www.cisa-algerie.com www.maisondessyndicats-dz.com

Apoyo a los-as asalariados-as de Lafarge, en Oggaz.

En el 2008, la empresa francesa *Lafarge* toma el control de la fabrica de cemento de Oggaz (Argelia). **En cinco años, un tercio de los puestos - 270 sobre 800 - son suprimidos** . Mientras que la producción de la fabrica aumenta llegando a niveles sin precedentes, los obreros soportan una carga de trabajo cada vez mas importante, la arrogancia de la dirección y el no respeto de la participación a los beneficios prometida.

Los trabajadores designan a sus delegados para negociaciones en noviembre del 2013. Al fin de mes, la empresa suspende 17 personas de las cuales los delegados. Sin embargo condenada, la empresa se niega a reintegrar y multiplica las sanciones : en particular de pagar las indemnizaciones por suspensión previstas por la ley. **La UGTA (Unión General de los Trabajadores Argelinos) disuelve la unión local y retira de esa manera la protección legal de sus representantes sindicales.**

Victimas de la empresa Lafarge que se ensaña contra ellos y de la burocracia sindical a las ordenes del poder , los 17 suspendidos empezaban el 9 de marzo del 2014, una huelga de hambre. Mientras que ya hacia 24 días, frente a las presiones, los que estaban en huelga y los que los acompañaban -de los cuales sindicalistas autónomos - han organizado una manifestación el miércoles 2 de abril. La Unión sindical Solidaires los apoya y condena sin reserva las represiones anti-sindicales de las cuales son victimas tanto por parte de la transnacional *Lafarge* que de la organización que solo tiene de sindical el nombre.

Contra el tratado transatlántico, manifestamos el 17 de mayo

Los Estados-Unidos y la Unión europea (UE) están por firmar un tratado de libre comercio cuyo objetivo es el de establecer un gran mercado transatlántico (GMT) en el cual todas las reglamentaciones vinculadas al comercio serian uniformizadas.



El gobierno de los Estados-Unidos buscar firmar los acuerdos de libre comercio con el fin de intensificar sus intercambios comerciales: después del TLCAN (América del Norte), la Alianza Trans Pacifica (con ciertos países de Asia y de América latina), el GMT va a permitir a los Estados-Unidos de cubrir las principales zonas económicas del mundo a través de tratados comerciales y de garantizarse un lugar central en un contexto de competencia económica desenfrenada.

Por su lado, **la Unión europea sigue su política ultra liberal**, tanto en sus relaciones comerciales con los otros Estados y zonas económicas del mundo (desmantelamiento de las protecciones aduaneras, liberalización máxima de los intercambios comerciales ..) cuanto dentro de sus fronteras (liberalización de todas las

Campañas en varios países europeos, varias manifestaciones organizadas el 17 de mayo: en París, ira de la Opéra a la République.

actividades económicas, privatizaciones, nivelación por abajo de las normas sociales...) **Desde los años 90, la explosión del comercio mundial no creó ni desarrollo económico, ni riqueza adicional , pero exacerbó la competencia entre los Estados y institucionalizó todas las formas de dumping (social, ambiental, fiscal, reglamental...).** Una vez mas, eso tratados de libre comercio se discuten, se preparan y se adoptan fuera del alcance de los pueblos y de sus representantes, pero bajo la fuerte influencia de los lobbyistas de todo tipo.

www.stoptafta.wordpress.com

Australia : graves ataques antisindicales y contra el derecho de huelga

Por la primera vez en Australia, **trabajadores corren el riesgo de tener sus bienes personales embargados por haber hecho huelga**, 33 asalariados de una empresa de la región de Pilbara fueron condenados a una importante multa resultado a una huelga de 8 días. Solo estaban reivindicando el pago de todo lo que se les debía y un compromiso de re-emprego en la fase siguiente del proyecto (extracción de gas natural). 6 años mas tarde, la la « justicia » acaba de ordenar a los alguaciles el embargo de los bienes estos trabajadores ! **Criminalización de los huelguistas, presiones sobre aquellas y aquellos que luchan y sus familiares, en Australia y en todas partes, las leyes capitalistas sirven... a los capitalistas !**



Marruecos : respuestas populares contra la injusticia social

En este mes de abril del 2014, se vio desarrollarse diferentes frentes de luchas en el reino de Mohamed VI. Una actualidad rica en un país en el cual la consecuencia directa de una profunda miseria social es una respuesta popular tan profunda cuanto determinada.

Primero en Casablanca, el 6 de abril, unas 30 000 personas manifestaban contra el gobierno islamista de Abdelilah Benkirán. Un gobierno, que como los anteriores, sigue un poco mas aun los cortes oscuros, provocando una degradación aguda de las condiciones de vida de la población : aumento consecuente del precio de la nafta y de los productos alimenticios de primera necesidad (pan, sémola, azúcar), reiterados rechazos a contestar a las justas reivindicaciones de la asociación de los « diplomados desempleados » (ANDCM), nueva ley en el servicio publico descontando los días de huelga de los funcionarios (no le no era el caso antes), y dialogo social con los sindicatos interrumpido. A notar dos elementos importantes de estas movilización:



- **Si esta manifestación fue convocada por una intersindical nacional (UMT, FDT, CDT), ella nació sobretodo de la voluntad de sectores combativos dentro de esos sindicatos que empujaron a la convergencia y a la acción.** Una convergencia sindical, nada evidente, tanto los aparatos de esos mismos sindicatos, de los cuales para muchos sometidos al sistema monárquico (*Makhzen*), frenaron con todo la idea de una tal movilización unitaria. En vano, el enojo popular y las bases sindicales no les dejaron ninguna opción.
- **Una vez mas, deploramos detenciones y violencias policiales.** Una represión dirigida contra los militantes del *Movimiento del 20 de febrero* cuyo desfile fue atacado violentamente durante la manifestación. Tiene la “culpa” de haber entonado consignas contra el gobierno pero también contra el rey : inaceptable en un país en el cual el monarca esta por arriba de todo y es inatacable ! El *Mouvement du 20 février*, que surgió principalmente de los sectores mas combativos de la juventud marroquí , nació hace tres años en eco a la *Primavera árabe*, había ,estos últimos meses, perdido de su fuerza y la volvió a encontrar.



La ODT organizaba una marcha el 20 de abril y llama a una huelga en la administración publica y colectividades locales el 15 de mayo.

En Beni Tadjit (provincia de Figuig, a la frontera argelina, que algunos-as llaman de Marruecos olvidado), luego , la población decretó una operación « ciudad muerta » el 15 de abril para oponerse a lo que considera como su marginalización. Las reivindicaciones son sobre elementos concretos del cotidiano de habitantes agotados y particularmente pobres : la construcción de un hospital y la electrificación de los cantegriles al margen de la ciudad.

En Khourigba, los 16 y 17 de abril, 600 mineros de sucursales de la empresa de Estado OCP (Office chérifienne du Phosphate) se pusieron en huelga a pesar de las presiones y de provocaciones policiales. Las reivindicaciones de esos obreros : el pago de las horas extras , un salario harmonizado de todos los asalariados , una mejor cobertura social, el fin de los despidos y pasar de los contratos temporales a indefinidos.

En Tanger, en fin, el 27 de abril, una huelga con la consigna del « respeto de los derechos sindicales, por la unión, la solidaridad y la lucha » fue muy seguida por los-as obreros-as de las multinacionales de las zonas francas. Desde hace unos años apareció en esa parte del país una nueva clase obrera, fruto de los empleos creados por las numerosas empresas europeas que implantaron plantas de producción. Una de esas empresas es francesa, se trata de Renault que construyó una fabrica ultra moderna, consecuencia de la deslocalización de una parte de la producción de las filiales de Douai y de Cléon. El problema para los obreros : no contentas con tener que pagar salarios de miseria, las multinacionales (cuya Renault) habían negociado con el rey de Marruecos una condición para implantarse : el negarse a todo desarrollo de cualquier expresión sindical. Los-as obreros-as de esas empresas no lo entienden de esa manera y lo hacen saber.